

Curriculum Vitae

Giuseppe Maria de Nardis,

E-mail: giuseppemaria.denardis@uniroma1.it ;

✓ TITOLI DI LAUREA:

Laurea in Scienze Politiche, vecchio ordinamento quadriennale, presso l'Università degli Studi di Teramo; tesi in Lingua Inglese sul tema "Strategie linguistico-espressive nei discorsi politici di Mary McAleese, Presidente della Repubblica d'Irlanda". I discorsi sono stati analizzati con strumenti informatici per l'analisi linguistica.

Laurea in Giurisprudenza, vecchio ordinamento quadriennale, presso l'Università degli Studi di Teramo; tesi in Diritto Privato Comparato, Prof. Anna Veneziano, dal titolo "La class action in prospettiva comparatistica".

Licenciado en Derecho, (Laurea in Giurisprudenza spagnola) con Omologazione del titolo italiano, a seguito di esami sostenuti in Spagna.

✓ TITOLI POST LAUREAM E PROFESSIONALI:

Diploma del Corso di Perfezionamento post-universitario in "Traduzione dell'Inglese per Scopi Speciali (*English for Special Purposes*) con Tecnologie Avanzate", diretto dal Prof. Giuseppe G. Castorina, presso la Facoltà di Scienze Politiche della Libera Università degli Studi "S. Pio V" di Roma (A:A:1999-2000).

Diploma del Corso di Perfezionamento post-universitario in "Lingue Moderne", presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", diretto dal Prof. Giuseppe G. Castorina. (A.A. 2000-2001)

Ha frequentato un corso intensivo di lingua inglese presso la University of St.Andrews, St.Andrews (Scotland, UK), conseguendo un Certificate in English for Specific Purposes – Political, Business & Legal English (agosto-settembre, 2001).

Master; "Master in mediazione linguistico-culturale", rilasciato dal Dipartimento di Lingue per le Politiche Pubbliche, diretto dal Prof. Giuseppe G. Castorina, della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", A:A: 2002-2003.

Ha frequentato un corso intensivo di lingua inglese presso la University of St.Andrews, St.Andrews (Scotland, UK), conseguendo un Certificate in English for Specific Purposes – Political, Business & Legal English (agosto, 2004).

Cultore della materia, cattedra di Lingua Inglese del Prof. R. Marano, presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Teramo, corso di Laurea in Scienze Politiche, A.A. 2000/2001.

Cultore della materia, cattedra di Lingua Inglese del Prof. R. Marano, corso di Laurea in Scienze della Comunicazione della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Teramo, A.A. 2000/2001.

Cultore della materia, cattedra di Lingua Inglese, presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Teramo, corso di Laurea in Scienze Politiche, AA.AA. 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004.

Cultore della materia, cattedra di Lingua Inglese, presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2003/2004.

Ha frequentato il "**Corso TalTac2, software per l'analisi automatica di un corpus di testi e strumenti di Text Mining**", diretto dal Prof. Sergio Bolasco, Professore Ordinario di Statistica presso la Facoltà di Economia dell'Università di Roma "La Sapienza", CITICoRD ottobre 2006.

Iscritto dal 2008 al 2014 all'Albo degli Avvocati di Ascoli Piceno. Dal 2014 all'Albo degli Avvocati di Vicenza.

✓ CURRICULUM ATTIVITÀ DIDATTICA:

Titolare di contratto integrato presso la Cattedra di Lingua Inglese del Corso di Laurea in Economia ed Amministrazione delle Imprese, Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Teramo, A.A. 2001/2002.

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2001/2002.

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2002/2003 (due semestri).

Titolare di contratto integrativo presso la Facoltà di Giurisprudenza della Università di Teramo, A.A. 2002/2003.

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2003/2004 (due semestri).

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2004/2005 (due semestri).

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2005/2006 (due semestri).

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2006/2007 (due semestri).

Docenza di Lingua Inglese presso il Master di I° livello in "Relazioni Internazionali e Scienze della Sicurezza", organizzato dall'università UNISU di Roma con patrocinio dell'Agenzia ONU UNITARPOCI (settembre 2007).

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2007/2008 (due semestri).

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2008/2009 (due semestri).

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2009/2010 (due semestri).

Conferenza/lezione sul tema "Legal English" nell'ambito del Master in mediazione Linguistico Culturale, Dipartimento di Lingue per le Politiche Pubbliche, Facoltà di Scienze Politiche, "Sapienza" Università di Roma, maggio 2010.

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2010/2011 (I° semestre).

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2010/2011 (II° semestre).

Conferenza/lezione sul tema "Legal English" nell'ambito del Master in mediazione Linguistico Culturale, Dipartimento di Lingue per le Politiche Pubbliche, Facoltà di Scienze Politiche, "Sapienza" Università di Roma, maggio 2011.

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2011/2012.

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2013/2014.

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2014/2015.

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2015/2016.

Professore a contratto di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Roma "La Sapienza", A.A. 2016/2017.

PARTECIPAZIONE A CONVEGNI

Ha partecipato all'incontro "I linguaggi specialistici e le glottotecnologie. Tavola rotonda in onore di Antonio Amato", tenutosi all'Università di Roma "La Sapienza" il 23 gennaio 2001.

Ha partecipato al Seminario Nazionale "Crescere nell'Europa delle Lingue", organizzato dall'Istituto di Lingue Straniere della Facoltà di Scienze Politiche, Università di Roma "La Sapienza", e dal LEND, tenutosi dal 15 al 17 febbraio 2001 presso l'Università "La Sapienza".

Ha partecipato all'incontro CampusOne "Certificazioni linguistica e informatica" tenutosi a Roma (CRUI) il 29 novembre 2001.

Ha partecipato al Convegno Nazionale AISLI "In that Village of Open Doors" organizzato presso l'Università Ca' Foscari di Venezia, Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari Europei e Postcoloniali nei giorni 1-2-3 novembre 2001.

Ha partecipato al Convegno Nazionale dell'AISCAN "Scrivere e pensare il Canada" organizzato dall'Università di Bari, Monopoli, 14-15 ottobre 2002.

Ha partecipato al Convegno Nazionale "**Giornata TALTAC**", per lo studio e l'applicazione degli strumenti informatici all'analisi dei testi, organizzato dal Dipartimento di Studi Geoeconomici Linguistici Statistici e Storici della Facoltà di Economia dell'Università di Roma "La Sapienza", gennaio 2002.

Ha partecipato al Convegno Internazionale NEMIS "**Text Mining for Business Intelligence**", organizzato dal Dipartimento di Studi Geoeconomici Linguistici Statistici e Storici della Facoltà di Economia dell'Università di Roma "La Sapienza", 23 gennaio 2004.

Ha partecipato al Convegno "International Conference on EuroLinguistics", organizzato dal Dipartimento di Lingue per le Politiche Pubbliche della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", marzo 2004.

Ha partecipato al Convegno "International Conference on Translating with Computer-Assisted Technology: Changes in Research, Teaching, Evaluation and Practice", organizzato dal Dipartimento di Lingue per le Politiche Pubbliche della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", aprile 2004.

Ha partecipato al Convegno Internazionale "EuroLinguistica e Multiculturalità" organizzato dal Dipartimento di Lingue per le Politiche Pubbliche della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", aprile 2005.

Ha partecipato al Convegno Internazionale "Lingue e Cittadinanza Europea" organizzato dal Dipartimento di Lingue per le Politiche Pubbliche della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", settembre 2006.

Ha partecipato al Convegno Internazionale "Semplificazione, Internazionalizzazione e Innovazione nella Didattica delle Lingue Europee" organizzato dal Dipartimento di Lingue per le Politiche Pubbliche della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", aprile 2008.

Ha partecipato al Convegno Internazionale "I Linguaggi dell'Economia. Il Linguaggio Economico come Scienza Sociale. Dalla Lingua Materna al Plurilinguismo e alle Lingue per Scopi Specifici" organizzato dal Dipartimento di Lingue per le Politiche Pubbliche della Facoltà di Scienze Politiche, febbraio 2009.

Ha partecipato alla Giornata di studio "Dall'Aula Multimediale all'E-Learning" in occasione della inaugurazione dell'aula multimediale Laboratorio Linguistico della Facoltà di Economia "Sapienza" Università di Roma, organizzata dal Dipartimento di studi geoeconomici, linguistici, statistici e storici per l'analisi regionale, giugno 2009.

Ha partecipato al seminario permanente "Lionello R. Levi Sandri", laboratori di studi e ricerca sul diritto delle attività transnazionali e sulla traduttologia giuridica, Facoltà di Economia "Sapienza" Università di Roma, novembre 2009.

Ha partecipato al Convegno "Identità Plurilingue per le arti del piccolo e grande schermo", organizzato dall'Associazione EuroLinguistica-sud, Facoltà di Scienze Politiche "Sapienza" Università di Roma, maggio 2010.

Ha partecipato al Convegno "Lingua, Cultura e Identità", organizzato dall'Associazione EuroLinguistica-sud, Facoltà di Scienze Politiche, "Sapienza" Università di Roma, aprile 2011.

✓ CONOSCENZA INFORMATICA

Linguaggi Windows (XP, Vista, Windows 7/10), Word per Windows, OpenOffice, Excel, McIntosh e rete Internet. Software specialistici per analisi testuale (LMC, Wordsmith, TALTAC, SCP, TalTac2).

✓ RICERCHE

Ha condotto una ricerca coordinata dalla Prof.ssa Rita Salvi, Professore Ordinario di Lingua Inglese presso la Facoltà di Economia dell'Università "La Sapienza" di Roma, sulle "Particolarità della lingua inglese utilizzata nei Green Papers prodotti dalla Unione Europea in ambito legale" ("Legal aid in civil matters" e "Compensation to crime victims"). La ricerca si è avvalsa dell'utilizzo di tecnologie avanzate e di software specifici per l'analisi dei testi e si è conclusa con la pubblicazione del libro *GLOBAL ENGLISH. A global debate*, Milano, LED, 2002.

Fa parte del programma di ricerca di interesse nazionale (ex 40%) "Sistemi elettronici di valutazione dei livelli di conoscenza dell'inglese per scopi speciali (Computer Assisted Evaluation Systems to Assess Competence in English for Special Purposes)", presentata per l'esercizio finanziario 2004 dall'Università di Roma "La Sapienza".

Ha condotto una ricerca, diretta dalla Prof.ssa Rita Salvi, Professore Ordinario di Lingua Inglese presso la Facoltà di Economia dell'Università "La Sapienza" di Roma, ed in collaborazione col Prof. Sergio Bolasco, Professore Ordinario di Statistica presso la Facoltà di Economia dell'Università "La Sapienza" di Roma, basata sull'analisi linguistica e sull'analisi testuale computerizzata del linguaggio utilizzato dai periodici "The Economist" e "Time" nella trattazione del concetto di "enlargement" in riferimento all'Unione Europea.

Fa parte del programma di ricerca di Ateneo "Elementi e caratteristiche del linguaggio persuasivo nella comunicazione orale e scritta del discorso scientifico", diretto dal Prof. Giuseppe G. Castorina, Professore Ordinario di Lingua Inglese presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Roma "La Sapienza", presentato per l'esercizio finanziario 2005 dall'Università di Roma "La Sapienza".

Collabora con la Prof.ssa Rita Salvi, Professore Ordinario di Lingua Inglese presso la Facoltà di Economia dell'Università "La Sapienza" di Roma, e col Prof. Sergio Bolasco, Professore Ordinario di Statistica presso la Facoltà di Economia dell'Università "La Sapienza" di Roma, allo sviluppo dell'integrazione di programmi di tagging grammaticale per la lingua inglese nell'ambiente TalTac2.

Fa parte del programma di ricerca di Università "Marcatori linguistici di identità e autorità nei testi scientifici inglesi", diretto dal Prof. Giuseppe G. Castorina, Professore Ordinario di Lingua Inglese presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Roma "La Sapienza", presentato per l'esercizio finanziario 2007 dell'Università di Roma "La Sapienza".

Incarico di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale dal Dipartimento di Metodi e Modelli per l'Economia, il Territorio e la Finanza – MEMOTEF, n. 3/12, avente ad oggetto reperimento di materiale linguistico da siti web di compagnie multinazionali e costruzione di un corpus di 20.000/30.000 items, II semestre 2012.

PUBBLICAZIONI

Giuseppe M. De Nardis, *Appendix II, Computer-assisted analysis: problems and perspectives*, in Rita Salvi (a cura di), *Global English. A global debate*, Milano, LED, 2002.

E-Bibliography On-Line, in *Englisches. Letterature Inglesi Contemporanee*, 16, 2002.

Crediting Languages, in *Quaderni del Premio Acerbi*, Castel Goffredo, 2003.

Colm Tolbin. A Bio-bibliographical Sketch, in *Quaderni del Premio Acerbi*, Castel Goffredo (Mantova), 2003.

Concordance and Linguistic Variety in a Small Corpus, in *The Enlargement of the EU in the Press: Cultural Stance in Linguistic Choices* by Rita Salvi, in *Annali del Dipartimento di Studi Geoeconomici Linguistici Statistici Storici per l'Analisi regionale (Sapienza Università di Roma)*, Patron Editore,

Bologna 2008.

CDROM:

SMALL CORPORA, Giuseppe Maria De Nardis (a cura di), raccolta di lavori di ricerca dei collaboratori della Prof.ssa Rita Salvi basati sull'analisi dei testi condotta con strumenti informatici, Roma 2009

Ascoli Piceno, li 31 gennaio 2018

Dott. Giuseppe Maria de Nardis